AUSZUG AUS DEM PROTOKOLL DES STADTRATES VON OLTEN

vom 9. Juli 2018 Prot.-Nr. 170

Auflösung von Fonds und Legaten im Fremdkapital

Ausgangslage

Bei der Revision der Jahresrechnung 2017 hat die Rechnungsprüfungskommission auch die Fonds im Fremdkapital geprüft. Dabei wurde festgestellt, dass bei einigen Fonds seit Jahren keine Aktivitäten mehr stattfinden.

Im Rahmen des Management Letter an den Finanzdirektor Benvenuto Savoldelli wurde empfohlen, den Zweck von drei Fonds respektive Legaten zu prüfen und allenfalls aufzulösen.

Es handelt sich dabei um folgende Fonds / Legate:

Kto-Nr.	Fonds / Legat	Stand 31.12.2017
20910.09	Fonds Franz Stirnimann	129’076.90
20910.12	Fonds Krankheit und Spitalkosten (Fonds Atzli)	18’738.55
20920.01	Legat Wilhelm Grütter	36’195.60

Erwägungen

Wie im Bericht richtig erwähnt, finden bei gewissen Fonds / Legaten lediglich noch Zinszuweisungen in kleinem Umfang statt. Dokumentationen fehlten teilweise gänzlich oder lassen sich teilweise aus alten Jahresrechnungen nachvollziehen.

Fonds Franz Stirnimann

Im Verwaltungsberichte des Jahres 1945, Seite 77 konnte folgende Textpassage entnommen werden:

«Ein neuer Spezialfonds ist geschaffen worden durch die Stiftung von Herrn Franz Stirnimann, Fabrikant, beim Anlass seines 60. Geburtstages. Er hat zugunsten der Berufschulen das schöne Legat von Fr. 50'000.— ausgesetzt, dessen Zinsertrag zu berufskundlichen Exkursionen zu verwenden ist. Dem hochherzigen Donator sei auch an dieser Stelle auf wärmste gedankt. »

Aktuell hat die Stadt Olten keine Berufschule mehr. Fondsentnahmen wurden in den letzten 20 Jahren keine mehr getätigt. Aus Sicht der Finanzdirektion ist deshalb der Fonds zu Gunsten der Jahresrechnung 2018 aufzulösen.

Fonds Krankheit und Spitalkosten (Fonds Atzli)

Mit der Unterzeichnung (Legatannahmeerklärung aus der Erbschaft Lina Atzli) auf dem Grundbuchamt vom 25. November 1988 gingen die beiden Liegenschaften Sonnhaldenstrasse 19 und 21 an die Einwohnergemeinde Olten über. Die

Einwohnergemeinde ist gemäss Legatannahmeerklärung verpflichtet, den Willen der Erblasserin zu respektieren und die erhaltenen Vermögenswerte bzw. deren Erträge zur Unterstützung der wegen Krankheit in finanzielle Not geratenen Bürger und speziell an deren Spitalkosten beizutragen. Die Nettomietzinserträge müssen - nach Abzug der Verwaltungskosten - dem Fonds mit oben beschriebenem Zweck zugeführt werden.

Aufgrund des schlechten Zustandes der Liegenschaften wurden die Nettomietzinserträge mit diversen Beschlüssen durch den Stadtrat auf ein separates Sanierungskonto gebucht. (Konto 20910.13). Die grossen Sanierungen wurden im Jahr 2017 begonnen und Enden voraussichtlich im Jahr 2018. Nach der Sanierung wird die Auflösung des Fonds erneut geprüft.

Legat Wilhelm Klemenz Grütter

Mit Schreiben vom 16. April 2012 hat die Einwohnergemeinde Olten einen Auszug des Gerichtspräsidiums Aarau erhalten, in welchem der Stadt ein Legat im Umfang von 50'000 Franken zur Verschönerung des Stadtbildes (bspw. mit Brunnen) zur Verfügung gestellt wird.

Im Nachgang an den Legatsauszug wurde jedoch aufgrund der noch bestehenden Erbschaftsschulden sowie Beerdigungs- und Liquidationskosten die Auszahlung proportional gekürzt. (Vgl. Schreiben Gerichtspräsidium Aarau vom 7. Mai 2012). Schlussendlich erfolge eine Auszahlung von 36'000 Franken. Die 36'000 Franken wurden bis heute nie gebraucht.

Die Finanzverwaltung hat zusammen mit der Baudirektion ein entsprechendes Projekt gesucht, welches dem bezeichneten Zweck entsprechen kann und ist der Auffassung, dass das Legat zu Gunsten der Erneuerung des bisherigen Fahnenmasten-Systems auf dem gesamten Stadtgebiet aufgelöst werden kann. Die Gesamtkosten der Erneuerung betragen rund 60'000 Franken. Die Ausführung der Arbeiten erfolgt im Jahr 2018.

Beschluss

1. Der Fonds Franz Stirnimann wird zu Gunsten der Erfolgsrechnung 2018 aufgelöst.

2. Das Legat Wilhelm Klemenz Grütter wird zu Gunsten eines neuen Fahnenmasten-Systems aufgelöst.

3. Die Direktion Finanzen wird mit der Beantwortung des Antrages beauftragt.

4. Die Direktion Bau wird beauftragt, die Beschaffung des Fahnenmasten-Systems auszulösen.

Mitteilung an:
Direktion Finanzen und Dienste, Urs Tanner
Direktion Bau
Rechnungsprüfungskommission (via Dir. Finanzen)

Stadtkanzlei Olten
Der Stadtschreiber: